



Совет Безопасности

Distr.: General
16 July 2001
Russian
Original: French

Письмо Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций от 13 июля 2001 года на имя Генерального секретаря

Имею честь довести до Вашего сведения заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, опубликованное 10 июля 2001 года от имени Европейского союза, по поводу разрушения палестинских домов в Иерусалиме (см. приложение).

Был бы признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Жан де Рэт
Постоянный представитель Бельгии
при Организации Объединенных Наций

**Приложение к письму Постоянного представителя Бельгии
при Организации Объединенных Наций от 13 июля 2001 года
на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на английском
и французском языках]

**Заявление страны, председательствующей в Европейском
союзе, опубликованное 10 июля 2001 года от имени
Европейского союза, по поводу разрушения палестинских
домов в Иерусалиме**

Европейский союз выражает крайнюю озабоченность в связи с разрушением палестинских домов муниципалитетом Иерусалима в иерусалимском секторе Шуфат 9 июля 2001 года.

Он призывает израильские власти немедленно положить конец таким действиям, которые могут лишь создать дополнительные препятствия для усилий международного сообщества и собственно сторон, направленных на отыскание решения для выхода из кризиса посредством всестороннего осуществления рекомендаций, изложенных в докладе Комитета по установлению фактов (доклад Митчелла).

Он настоятельно призывает все стороны действовать ответственно и воздерживаться от любых комментариев или односторонних действий, которые могли бы быть восприняты в качестве провокации, и вместо этого прилагать решительные усилия для обеспечения спокойствия.
